



PROYECTO
ALDEA GLOBAL

1982 - 2022

40

AÑOS DESARROLLANDO PROYECTOS SOSTENIBLES EN HONDURAS
YEARS DEVELOPING SUSTAINABLE PROJECTS IN HONDURAS

REPORTE ANUAL / ANNUAL REPORT

ÍNDICE

Nota del Director	3
Breve Resumen	4
Logros o resumen de indicadores 40 años	6
Programas de Salud Comunitaria (CHAM Y CELAQUE)	8 - 10
Programa Agroindustrial Celaque	12
Programa Pastoral y Becas	14
Turismo Sostenible – Parque Nacional Azul Meámbar (PANACAM)	16
Programa de Microcréditos "Progrese"	18
Programa de Infraestructura	20 - 22
Mejoramiento de Vida	24
Respuesta a Emergencias	26
Programa DEBORAH – Derechos Humanos	28
Programa de Especies Menores	30
Otros Proyectos	32
Donaciones En Especie	33
2022 - Estado Financiero	34
2022 - Amigos y Donantes	35

TABLE OF CONTENTS

Letter from the Director	3
Brief Overview	5
40 Years of Impact	7
Community Health Programs	9 - 11
(CHAM & CELAQUE)	
Agro-Industrial Program of the Celaque Highlands	13
Pastoral & Youth Scholarship Program	15
Sustainable Tourism – Azul Meámbar National Park (PANACAM)	17
Micro Credit Program: "PROGRESE"	19
Infrastructure Development Program	21 - 23
Life Improvement Program	25
Emergency Relief Program	27
DEBORAH Program – Human Rights	29
Small Animals Micro Business Projects	31
Other Projects	32
In-Kind Donations	33
2022 - Financials	34
2022 - Friends & Donors	35



NOTA DEL DIRECTOR

La historia de PAG inició a principios de la década de 1980 cuando comenzamos a responder a las necesidades de salud, agua, vivienda y producción de alimentos de las comunidades rurales en el norte del departamento de Comayagua. Con un solo personal que se enfocaba en trabajar en algunas aldeas, Proyecto Aldea Global (PAG) actualmente cuenta con 162 empleados, con solo diez de ellos en la oficina central en Tegucigalpa y la gran mayoría de sus empleados distribuidos entre 7 oficinas regionales. Dios ha bendecido grandemente nuestro trabajo, cambiando de manera positiva la vida de las familias rurales en más de 2,000 comunidades con nuestra estrategia de desarrollo integral con enfoque en valores cristianos.

El siguiente informe detalla el impacto de nuestros programas de desarrollo en las familias y comunidades de Honduras. Damos gracias primero a Dios por dar la visión y proveer los recursos para todo lo que se ha logrado en los últimos cuarenta años; a nuestro personal comprometido que ha laborado sin cesar para beneficiar a miles de familias con nuestros proyectos de desarrollo, y a todos nuestros amigos, donantes y socios que han apoyado nuestro trabajo de desarrollo en Honduras durante todos estos años. Gracias a los gobiernos nacionales e internacionales, fundaciones, iglesias, organizaciones no gubernamentales y muchos donantes privados por confiar en nuestro compromiso de empoderar a las familias hondureñas para reducir la pobreza y continuar construyendo comunidades justas, pacíficas y productivas en base a valores cristianos. ¡Que Dios les siga bendiciendo!



Chester Thomas
Director Ejecutivo / Executive Director
PAG



LETTER FROM THE DIRECTOR

PAG's story began in the early 1980's when we began responding to healthcare, water, housing, and food production needs of rural communities in northern Comayagua County. From one original staff person working in a few target villages, Project Global Village (PAG) currently employs 162 people, with only ten staff in the headquarters office in Tegucigalpa and the vast majority of employees distributed among 7 regional offices. God has richly blessed our work where lives are being positively changed in over 2,000 communities with our integrated development strategy founded on Christian values.

The following report details the impact of our development programs on families and communities in Honduras. We give thanks first to God for supplying the vision and the resources for what has been accomplished in the last forty years; to our committed staff who has worked unselfishly alongside the millions of beneficiaries of our development projects, and to all our friends, donors, and partners who have supported our relief and development work in Honduras during these many years. Thanks to national and international governments, foundations, churches, NGOs, and many private donors for trusting in our commitment to empowering Honduran families to reduce poverty and to continue to build just, peaceful, and productive communities based on Christian values. May God bless you richly!

Breve Resumen

Han transcurrido ya 40 años desde que Proyecto Aldea Global (PAG) inició desarrollando sus primeros proyectos en la cuenca del Río Yure en el año 1982 con la implementación de proyectos de alfabetización, salud comunitaria, supervivencia infantil y desarrollo agrícola. Lo que inició como un pequeño grupo de trabajadores con grandes ideas y dedicados a buscar soluciones sostenibles para aliviar la pobreza extrema en las comunidades rurales de Honduras, hoy día se ha convertido en una escuela de aprendizaje que nos sigue brindando enseñanzas muy valiosas.

Incorporada legalmente como una organización no gubernamental, sin fines de lucro en 1983, PAG facilita el proceso de cambio social para el mejoramiento de las personas, especialmente de las poblaciones más vulnerables y marginadas de Honduras, bajo una estrategia de desarrollo integral con enfoque cristiano.

Operando conforme a cinco principios de desarrollo donde (1) los proyectos deben ser iniciados por la gente, (2) el desarrollo no se puede regalar, (3) el desarrollo implica romper el ciclo de la pobreza de subsistencia, (4) los proyectos deben estar en armonía con el medio ambiente y (5) el desarrollo no está completo sin la renovación espiritual, PAG es una organización líder que potencia capacidades y recursos de las comunidades, abriendo oportunidades de desarrollo en Honduras y beneficiando a una población de más de 3.5 millones de personas en estos últimos 40 años. Este gran logro ha sido posible gracias al staff y personal comprometido y dedicado a "echarle una mano" a su prójimo y al generoso apoyo económico de agencias nacionales e internacionales de desarrollo, fundaciones y organizaciones de ayuda caritativa, iglesias y cientos de individuos que han confiado en el compromiso que tiene la organización con las familias hondureñas.

¡Felices 40 años Proyecto Aldea Global!

En celebración de su 40 aniversario, PAG ha preparado un documental que está disponible en YouTube. Tiene tres opciones para acceder al video: (1) En YouTube busque con el texto "PAG Honduras 40 Aniversario"; (2) en su navegador ingrese el siguiente texto: https://youtu.be/d8VI_QcynaU ; o escanee el siguiente código QR:



4



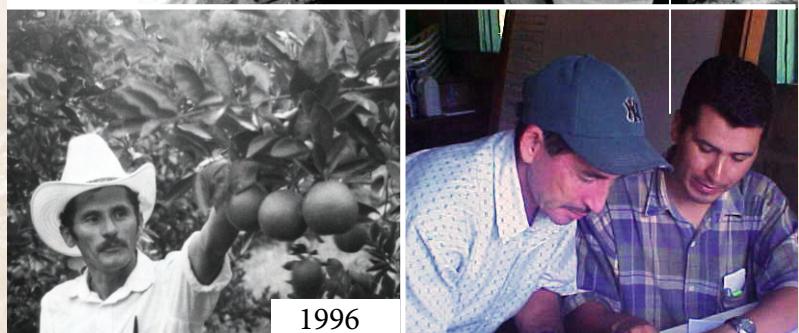
1992



1994



1993



1996



1994



2003



1994



1992

Brief Overview

It's been forty years since Proyecto Aldea Global (PAG - Project Global Village) began developing its first projects in the Yure River basin in 1982 with the implementation of literacy, community health, child survival and agricultural development projects. What began as a small group of workers with great ideas and dedicated to finding sustainable solutions to alleviate extreme poverty in rural communities in Honduras, today it has become a school of learning that continues to provide us with very valuable lessons.

Legally incorporated as a non-governmental, non-profit organization in 1983, PAG facilitates the process of social change for the betterment of people, especially the most vulnerable and marginalized populations in Honduras, under a comprehensive development strategy with a Christian approach.

Operating according to five development principles where (1) projects must be initiated by people, (2) development cannot be given away, (3) development involves breaking the cycle of subsistence poverty, (4) projects must be in harmony with the environment and (5) development is not complete without spiritual renewal, PAG is a leading organization that enhances capacities and resources of communities, opening development opportunities in Honduras and benefiting a population of over 3.5 million persons in the last 40 years. This great achievement could not have been possible without PAG's committed staff who has worked unselfishly to "lending a hand" to their neighbor, and the generous financial support of national and international development agencies, foundations and charitable aid organizations, churches and hundreds of individuals who have trusted in the commitment that the organization has with the Honduran people.

Congratulations PAG on your 40th anniversary!

In celebration of its 40th anniversary, PAG has prepared a documentary which is available to watch on YouTube. You may access the video by any of the following: (1) go to Youtube and search for "PAG Honduras 40th Anniversary"; (2) on your web browser type in https://youtu.be/sVTfMoM_7qk; or (3) scan the following QR code:





PROYECTO ALDEA GLOBAL

2,330,681 beneficiarios / beneficiaries

Salud Comunitaria / Community Health (CHAM & Celaque)

- 2,203,295 personas atendidas a través de las farmacias comunitarias /
persons attended with health services through the community owned pharmacies
- 108,140 niños y madres atendidos a través de la estrategia AIN-C /
children and mothers - AIN-C strategy
- 11,780 mujeres beneficiarias citologías y tratamientos respectivos /
women screened for cervical cancer and treatment provided per diagnosis.
- 1,600 voluntarios de salud capacitados /
volunteer village health workers trained

170,000 beneficiarios / beneficiaries

Microcréditos / Microcredit

Personas beneficiadas con pequeños créditos /
Persons benefiting with small credit loans

76,800 beneficiarios / beneficiaries

Pastoral y Becas / Scholarship Program

- 4,860 becas otorgadas a estudiantes de primaria, secundaria y universidad /
scholarships to primary, high school, and university students.
- 7,500 capacitados en valores morales /
children and youth trained in moral values.
- 60,000 niños atendidos a través de club infantiles /
children attended with vacation Bible clubs

200,000 beneficiarios / beneficiaries

Deborah - 200,000 / Deborah Program

Población sensibilizada en derechos humanos y actores locales capacitados en temas legales y psicosociales. / Persons educated in human rights and local leaders trained in legal and psychosocial topics related to human rights.

**3,500,000
BENEFICIARIOS / BENEFICIARIES**

125

500,000 beneficiarios / beneficiaries

PARQUE NACIONAL AZUL MEÁMBAR PANACAM

- Amplificación de límites del Parque de 291 km² en 30 años de co-manejo (de 25 km² en 1992 a 316 km² en el 2022) /
Park's limits extended by 291 km² in 30 years of co-management (from 25 km² in 1992 to 316 km² in 2022).
- 70% de la matriz hidroeléctrica de Honduras nace en este Parque /
70% of the water to provide hydroelectric power in Honduras emerges from this Park
- 74 comunidades (población estimada de 22,000 personas) abastecidas con agua del Parque. /
74 communities (estimated population of 22,000 persons) supplied with water from the Park each year.
- Más de 16,000 visitantes por año. /
Over 16,000 tourist visits per year.
- Más de 597 diferentes especies de flora (de las cuales 165 son nativas de la región) y más de 385 diferentes especies de fauna se encuentran en este Parque. /
Over 597 different species of flora found in this Park (of which 165 species are native of the region) and over 385 different species of fauna live in this Park.

330,000 beneficiarios / beneficiaries

Infraestructura y Mejoramiento de Vida / Infrastructure Development and Life Improvement

- 15,630 familias con viviendas - nuevas, reparadas y mejoradas / families with new housing, house repairs and improvements
- 400 sistemas de agua construidos y rehabilitados / community water systems built and repaired
- 923 combos sanitarios construidos / sanitation combos built
- 131 km caminos abiertos / of new roads opened
- 265 km caminos reparados / roads repaired

30,000 beneficiarios / beneficiaries

Especies Menores / Small Animal Projects

- 5,800 familias beneficiadas con proyectos de aves, cerdos, tilapia, abejas, cabras / families managing their own chicken, pig, honeybee, tilapia fish, and goat projects

180,000 beneficiarios / beneficiaries

Respuesta a Emergencias / Emergency Relief

- 60,000 personas beneficiadas (por año) con donación de medicamentos / persons (per year) with access to medicines donated to public health units and hospitals.
- 36,000 familias beneficiarias con donación de víveres, comida en seco (Gleanings for the Hungry), carne enlatada, colchonetas, kits de higiene, etc. / families received food bags, canned meat, sleeping pads, hygiene kits, etc.

80,000 beneficiarios / beneficiaries

Otros Proyectos / Other Projects

- Juventud con Visión, Comunicando Vida, Diákonos, Empleando Futuros, Educación para el Futuro, CEDER, PROLENCAH, Jóvenes Líderes de Impacto / PROLENCAH, Youth With Vision, Communicating Life, Diakonos, Employing Futures, CEDER, Young Leaders of Impact

4,500 beneficiarios / beneficiaries

Agricultura / Agro-industrial

- 31.4 millones de libras de vegetales producidos y comercializados por familias productoras / 14,225 tons of vegetables produced and sold.
- 3 millones de plántulas producidas por año en los tres invernaderos / vegetable seedling plants produced per year in three vegetable greenhouses
- 1,800 productores beneficiados con sistema de irrigación mejorado / farm producers with improved irrigation systems

Programas de Salud Comunitaria (CHAM Y CELAQUE)

A inicios de la década de los ochenta, Proyecto Aldea Global inició su intervención en el Departamento de Cortés, en la Comunidad de San Isidro, municipalidad de Santa Cruz de Yojoa enfocándose en salud comunitaria y producción agrícola. Su estrategia principal fue desarrollar las capacidades de las comunidades para lidiar con los problemas de salud más comunes, organizando y capacitando voluntarios comunitarios de salud a fin de prevenir el brote de enfermedades a través de la educación.

PAG cuenta con una amplia red de más de 1,600 voluntarios y extensionistas de salud capacitados para desarrollar las diferentes estrategias del programa de salud, apoyando a familias de más de 1,800 comunidades con educación sobre las diferentes prácticas de salud enfocándose principalmente en cambiar el comportamiento y la conducta de estas familias.

Cada año, PAG, a través de la estrategia de Atención Integral de la Niñez Comunitaria (AIN-C) promueve la salud y nutrición de más de 800 niños menores de 2 años con la implementación de reuniones mensuales de control de crecimiento. Los voluntarios de salud monitorean y evalúan el crecimiento de cada niño, apoyando con consejería a las madres en temas de nutrición y cuidado del niño.

En el 2014, PAG completó la construcción de un pequeño hospital para mejorar el acceso a la salud, principalmente de madres y niños en el municipio de Belén Gualcho y comunidades aledañas.



Community Health Programs (CHAM & CELAQUE)

In the early 1980s, Proyecto Aldea Global began its involvement in Cortés County, in the Community of San Isidro, municipality of Santa Cruz de Yojoa, focusing on community health and agricultural production. Its main strategy was to build a human infrastructure by strengthening the capacities of community leaders to deal with the most common health problems. Volunteer community health workers were trained in order to prevent disease outbreaks through education and health promotion practices.

PAG has an extensive network of 1,600 trained volunteer village health workers and health technicians who carry out the different activities of PAG's community health programs which supports families from over 1,800 communities with education on different health practices,

focusing mainly on changing rural family's behavior in order to improve their health and overall living conditions.

Each year, PAG's Comprehensive Care for Children in the Community (AIN-C) strategy, promotes the health and nutrition of 800 children under 2 years of age with the implementation of monthly growth control meetings. This activity is managed by health volunteers who monitor and evaluate the growth of each child, supporting mothers with education in nutrition and childcare aspects as needed.

In 2014, the construction of a small hospital was completed by PAG to improve access to a birthing center for families in the Belen Gualcho municipality and 63 surrounding communities.



Programas de Salud Comunitaria (CHAM Y CELAQUE)

Desde 1985, PAG ha estado construyendo una amplia red de farmacias comunitarias para brindar primeros auxilios y respuesta a problemas de salud y desnutrición de las familias rurales. Cada farmacia comunitaria es propiedad de la comunidad, administrada por líderes comunitarios y apoya a por lo menos cuatro comunidades aledañas con servicios básicos de salud y medicamentos a bajo costo.

Cada año, el programa de salud comunitaria atiende a una población de más de 200,000 personas a través de sus 433 farmacias comunitarias (83 en occidente y 350 en la zona central). Adicionalmente, cuenta con 21 almacenes sectoriales de medicamentos para reabastecer a las farmacias con medicamentos y productos de higiene. El resultado del capital obtenido con la venta de medicamentos ha dado inicio a la organización de cajas rurales, beneficiando a sus socios con acceso a pequeños préstamos para invertirlo en actividades de

emprendimiento, producción agrícola, actividades de mejoramiento de vivienda, entre otros.

Así mismo, PAG aumenta sus esfuerzos para reducir la mortalidad de las mujeres mediante la implementación de campañas de salud para la prevención de enfermedades de transmisión sexual y la detección temprana del cáncer de cuello uterino donde las mujeres, principalmente en zonas rurales y postergadas, tienen acceso a educación, citologías y tratamiento.

En el 2005, el Programa de Salud Comunitaria de PAG fue reconocida por la Organización Panamericana de la Salud por su destacada labor y dedicación en brindar atención primaria de salud a miles de personas en comunidades remotas de Honduras.





Community Health Programs (CHAM & CELAQUE)

Since 1985, PAG has been developing a wide network of community owned pharmacies to attend the health and nutrition needs of rural families. Each community pharmacy is owned by the community, managed by community leaders, and supports at least four surrounding communities with basic health services and medicines at low-cost.

Each year, PAG's community health programs serve a population of 200,000 persons through its 433 community owned pharmacies (83 pharmacies in western Honduras and 350 in central Honduras). In addition, 21 regional medicine restocking centers have been created to replenish the pharmacies with medicines and hygiene products. The capital earned from the profits of medicines sold has resulted in the organization of community savings and loans banks to benefit its members with access to small loans to start a small family business, for agricultural production, home improvement activities, among other activities to improve their family income and living conditions.

In like manner, PAG has been increasing its efforts to reduce female mortality by implementing health campaigns for the prevention of sexually transmitted diseases and the early detection of cervical cancer where women, mainly in rural and remote communities, have access to education, Pap smear examinations, and treatment.

In 2005, PAG's Community Health Program was recognized by the Pan American Health and Education Foundation for its outstanding work and dedication in providing primary health care to thousands of people in remote communities in Honduras.



Programa Agroindustrial Celaque

Por más de 35 años, PAG ha estado desarrollando proyectos agrícolas en el occidente de Honduras con el fin de lograr un cambio de vida en las familias productoras de alimentos, que pasan de una agricultura tradicional de subsistencia a una de producción de cultivos de alto valor económico y comercial que les generen mayores ingresos y así mejorar sus condiciones de vida. Cada año, más de 1,500 familias son apoyadas con asistencia técnica, capacitaciones, insumos agrícolas y materiales básicos para la producción de plántulas, producción agrícola y transformación de vegetales y frutas en productos con valor agregado.

PAG ha observado brechas evidentes de género donde las mujeres rurales tienen acceso muy limitado a títulos de propiedad, créditos para el desarrollo de la producción agrícola, educación o formación técnica profesional. Por lo tanto, PAG se asegura de incluir actividades para fomentar la participación de las mujeres en sus programas de desarrollo para brindarles oportunidades y reducir las brechas entre hombres y mujeres en el ámbito social, cultural y económico. Cada año, las mujeres que manejan los tres invernaderos producen más de 3 millones de plántulas de hortalizas que luego son comercializadas a los agricultores de la zona para la siembra en sus parcelas. Aproximadamente 2.3 millones de libras de verduras y frutas son producidas y comercializadas por año por estos agricultores a los mercados formales e informales del país. Estas actividades mejoran la seguridad alimentaria y los medios de vida de las familias productoras de la región centro-occidental de Honduras.



1985



Centro agroindustrial de negocios de PAG, Los Arroyos



PAG's Farmer Center, Los Arroyos

Agro-Industrial Program of the Celaque Highlands

For over 35 years, Proyecto Aldea Global continues to develop agricultural projects in western Honduras to make a difference in the life of farm families by changing their traditional subsistence agriculture to the production of high value cash commercial crops. Every year, more than 1,500 families are supported with technical assistance, training, agricultural supplies, and basic materials for agricultural production, vegetable seedling production, and transformation of vegetables and fruits into added-value products.

PAG has observed evident gaps in gender where rural women have limited to no access to land titles, credit loans for agricultural production development, education, or professional technical training. Therefore, PAG seeks to include activities to encourage more participation of women in its development programs to provide them with opportunities and reduce the gaps between men and women in the social, cultural, and economic settings. Each year, women managing the three greenhouses produce over 3 million vegetable seedling plants which are later marketed to farmers in the area for planting in the fields. Approximately 1,050 tons of vegetables and fruits are produced and marketed per year by these farmers to formal and informal markets in the country. These activities improve food security and the livelihoods of farm families in the central-western region of Honduras.





Programa Pastoral y Becas

En 1991, Proyecto Aldea Global en coordinación con la Iglesia Presbiteriana John Knox de Seattle, Washington en EE. UU. inició un programa de becas escolares en la colonia marginal de Flor del Campo de Tegucigalpa, para contribuir al desarrollo espiritual e integral de niñas, niños y jóvenes en situación de vulnerabilidad. Con esta ayuda económica y las clases pastorales, los niños y jóvenes beneficiarios culminan con éxito su ciclo educativo formal, se alejan de grupos que promueven violencia y se les anima a promover una cultura de valores en sus hogares y comunidades.

Cada año, el Programa Pastoral y Becas de PAG beneficia directamente a más de 220 niños y jóvenes de primaria, secundaria y universidad con becas escolares para cubrir algunos costos tales como útiles, uniformes, transporte, entre otros y beneficiando indirectamente a más de 1,500 personas a través de formación holística y vocacional.

Durante 30 años, PAG ha otorgado becas a más de 4,860 estudiantes de primaria, secundaria y universidad. Así mismo, ha beneficiado a más de 60,000 niños con enseñanzas Bíblicas y a más de 7,500 personas con formación de valores cristianos.



1992 Primera reunión del programa / First Program Meeting



1992 Primeras becarias del programa / First Scholarship Beneficiaries



Pastoral & Youth Scholarship Program

In 1991, PAG in coordination with the John Knox Presbyterian Church of Seattle, Washington in the USA, began a scholarship program in the urban slums of Flor del Campo neighborhood in Tegucigalpa city, to contribute to the spiritual and holistic development of girls, boys, and youth in vulnerable situations. With financial scholarships and pastoral classes, these children and adolescents can finish their formal education, receive educational trainings to keep them away from groups that promote violence, and are encouraged to foster a culture of values in their homes and communities.

Each year, PAG's Pastoral and Scholarship Program directly benefits over 220 children and youth from primary & secondary schools, as well as university students, with scholarships to cover education-related expenses such as school supplies, school uniforms, transportation, etc. and indirectly benefiting over 1,500 individuals through holistic and vocational trainings.

Over 30 years, PAG has granted scholarships to more than 4,860 students from primary school, high school, and university and has reached approximately 60,000 children with Biblical teachings, and at least 7,500 persons with training in Christian values.



1999. Visita John Knox / John Knox's visit

Turismo Sostenible – Parque Nacional Azul Meámbar (PANACAM)

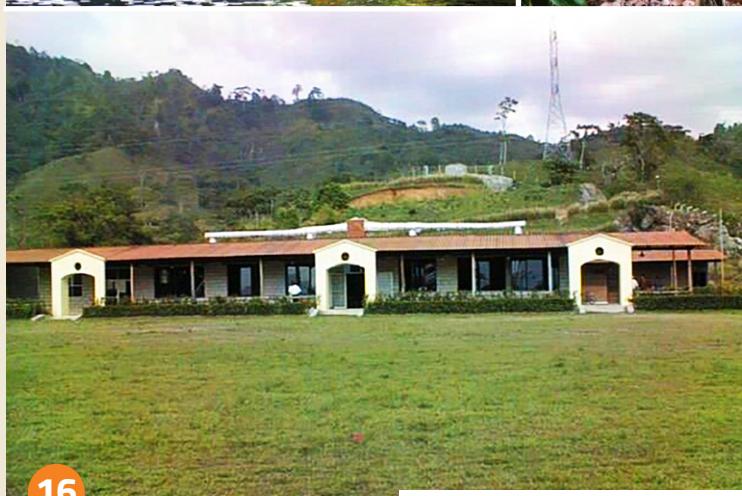
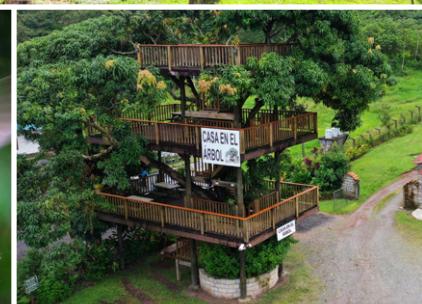
En 1992, el gobierno de Honduras le otorgó a PAG el manejo del Parque Nacional Azul Meámbar (PANACAM) siendo la primera organización no gubernamental a la que fue otorgada la administración de un Parque Nacional en Honduras. Con el apoyo de las comunidades, municipalidades, donantes varios y un staff dedicado a la conservación del parque, PAG ha logrado extender los límites del parque de 25 km² (1992) a 316 km² (2022), un logro muy único en toda América Latina.

Sostener un parque como PANACAM requería de inversión en el sector turismo por su magnitud y belleza. Se inició una estrategia sostenible a través de la construcción de dos negocios, el PANACAM Lodge y El Centro Turístico La Naturaleza cuyos ingresos son destinados a la protección, reforestación y cuidado del PANACAM. Este parque es

considerado como una de las reservas hídricas más importantes del país siendo la fuente principal que provee de agua a dos grandes reservas (Lago de Yojoa y Embalse Francisco Morazán) y que, a su vez, generan la mayor cantidad de energía eléctrica en el país.

A lo largo de los años, PAG ha sido reconocida por su magnífica labor en pro de la conservación de los recursos naturales del Parque, recibiendo los siguientes premios y reconocimientos:

- 2009 – Premio Nacional del Ambiente
- 2016 - Premios Copán - Premio Nacional de Turismo
- 2021 - 30 maravillas de Honduras, Edición Bicentenario.
- 2022 - Bandera Azul Ecológica





Sustainable Tourism – Azul Meámbar National Park (PANACAM)

In 1992, the Honduran government granted PAG the management of the Azul Meámbar National Park (PANACAM), becoming the first non-governmental organization to be entrusted the administration of a National Park in Honduras. With the support of communities, municipalities, various donors, and a staff dedicated to the conservation of the park, PAG has managed to extend the limits of the park from 25 km² (1992) to 316 km² (2022), a very unique accomplishment in all Latin America.

Sustaining a park like PANACAM required investment in the tourism sector due to its magnitude and beauty. A sustainable strategy was initiated through the construction of two businesses, the PANACAM Lodge and the La Naturaleza Tourist Center, whose profits are invested towards the protection, reforestation, and maintenance of the Park. PANACAM is considered the most important water reserve in the country, which provides water to two large reserves (Lake Yojoa and Francisco Morazán Hydroelectric Dam Reservoir) and which, in turn, generates the largest amount of electricity in the country.

Over the years, PAG has been recognized for its magnificent work in favor of the conservation of the natural resources of PANACAM, receiving the following awards and recognitions:

- 2009 – National Environmental Award
- 2016 – Copán Awards – National Tourism Award
- 2021 – 30 Wonders of Honduras, Bicentennial Edition.
- 2022 – Ecological Blue Flag





Programa de Microcréditos "Progrese"

Iniciado en 1993 para apoyar con créditos urbanos a madres solteras y a familias de escasos recursos de la zona marginal de Flor del Campo y zonas aledañas, el programa de Microcréditos de PAG promueve el desarrollo de las micro y pequeñas empresas para generar empleos sostenibles y aliviar la pobreza extrema. PAG facilita el acceso a préstamos flexibles y a tasas competitivas a clientes de muy bajos recursos económicos que tienen acceso muy limitado a financiamiento en otros bancos, ya que la mayoría de ellos no puede aportar garantías aceptables para un préstamo.

Además, los clientes tienen acceso a programas de capacitación, emprendimiento y desarrollo mercantil incluyendo alianzas con otras instituciones sin fines de lucro.

Iniciando con 20 clientes (en su mayoría madres solteras) en 1993, hoy el programa de microcréditos de PAG cuenta con más de 3,327 clientes quienes invierten sus préstamos para mejorar sus negocios actuales o iniciar una nueva microempresa a fin de mejorar sus ingresos familiares y la calidad de vida de sus familias.

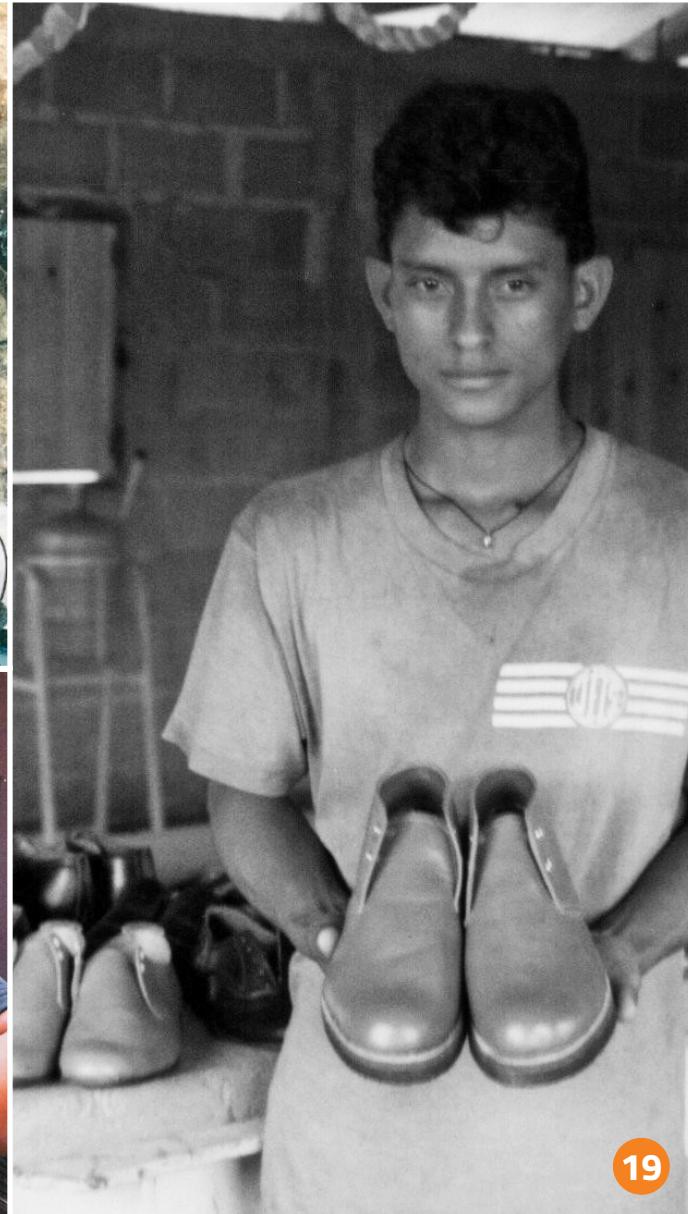


Micro Credit Program: "PROGRESE"

Started in 1993 to support single mothers and low-income families living in many urban slums of Flor del Campo neighborhood with small loans, PAG's Microcredit Program promotes the development of micro and small businesses to generate sustainable jobs and alleviate extreme poverty. PAG facilitates access to flexible loans at competitive rates for very low-income clients who have very limited access to financing in other banks, since most of them cannot provide acceptable guarantees for a loan.

In addition, clients have access to training, entrepreneurship, and business development programs, including alliances with other non-profit institutions.

Starting with roughly 20 clients (mainly single mothers) in 1993, today, PAG's Micro Credit Program has over 3,327 clients who benefit with small loans to improve their current business or to begin a new one in order to improve their family income and the overall quality of life of their families.



Programa de Infraestructura

PAG recibió su primera pieza de maquinaria en 1992 para la construcción de 131 kilómetros de caminos en Belén Gualcho, departamento de Ocotepeque, ya que muchos de los caminos desde las parcelas de los productores hasta los principales mercados del país no eran transitables o no existían, dificultando la comercialización de productos agrícolas y afectando los ingresos de las familias productoras.

Desde 1992, PAG ha reparado más de 264 kilómetros de caminos, ha construido dos ferry botes para facilitar el transporte de personas, vehículos y carga sobre la represa El Cajón, así como la construcción de más de 100 de sistemas de agua, mejoramiento de sistemas de irrigación, construcción y reparación de viviendas, puentes, entre otros proyectos de infraestructura para impulsar el desarrollo en el país.



Infrastructure Development Program

PAG received its first piece of road building machinery in 1992 to begin construction of a 131-kilometer of road in Belén Gualcho, Ocotepeque County, since many of the roads from the farm plots to the country's main markets were not passable or did not exist, making it difficult to sell agricultural products and negatively affecting the income of farm families.

PAG carries out ongoing infrastructure projects to drive the development in the country, including repairing over 264 kilometers of roads, building two ferry boats to facilitate the transportation of people, vehicles, and cargo over the El Cajon dam, as well as the construction and repairs of hundreds of community water systems, irrigation systems, construction and repair of houses, bridges, among other projects.



1989



1997



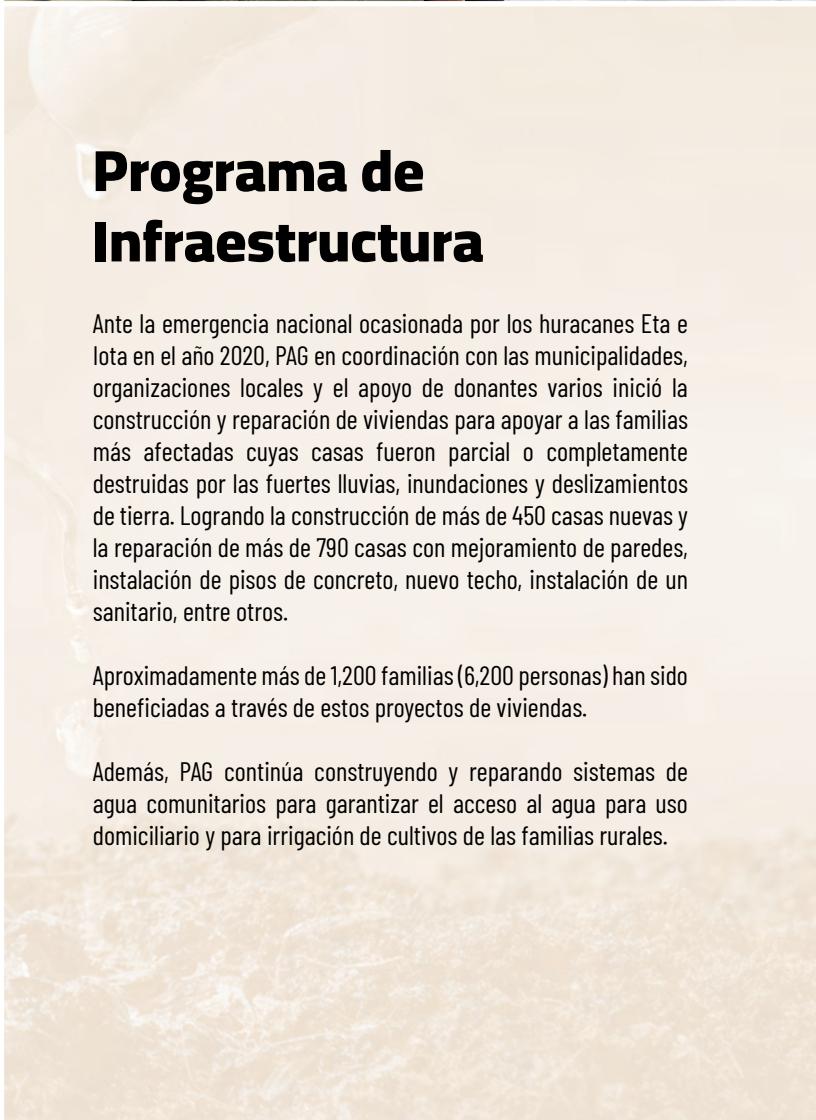
2002



2000



1997



Programa de Infraestructura

Ante la emergencia nacional ocasionada por los huracanes Eta e Iota en el año 2020, PAG en coordinación con las municipalidades, organizaciones locales y el apoyo de donantes varios inició la construcción y reparación de viviendas para apoyar a las familias más afectadas cuyas casas fueron parcial o completamente destruidas por las fuertes lluvias, inundaciones y deslizamientos de tierra. Logrando la construcción de más de 450 casas nuevas y la reparación de más de 790 casas con mejoramiento de paredes, instalación de pisos de concreto, nuevo techo, instalación de un sanitario, entre otros.

Aproximadamente más de 1,200 familias (6,200 personas) han sido beneficiadas a través de estos proyectos de viviendas.

Además, PAG continúa construyendo y reparando sistemas de agua comunitarios para garantizar el acceso al agua para uso domiciliario y para irrigación de cultivos de las familias rurales.



Infrastructure Development Program

Faced with the national emergencies caused by hurricanes Eta and Iota in 2020, PAG, in coordination with municipalities, local organizations and the support of various donors, began the construction and repair of houses to support the most affected families whose houses were partially or completely destroyed by heavy rains, flooding, and landslides. By end of year 2022, over 450 new houses have been constructed and over 790 houses have been repaired by improving housing walls, installing a new roof, concrete floors to replace dirt floors, installation of basic sanitation, etc.

Over 1,200 families (6,200 persons) in 7 different counties have benefited from these housing projects.

In addition, PAG continues to build and repair community water systems to ensure access to water for home use and irrigation of crops for rural families.

Mejoramiento de Vida

PAG implementa programas y proyectos encaminados a mejorar las condiciones de vida de las familias hondureñas, especialmente aquellas de escasos recursos. Utilizando un enfoque holístico en todos sus proyectos, se implementa el Enfoque de Mejoramiento de Vida (EMV) que tiene dos pilares fundamentales: la formación de personas autogestionarias y la valorización de los aspectos de la vida cotidiana, ambos pretenden que las personas hondureñas vivan de una manera más digna en un entorno mental, físico y ambiental saludable.

Entre las actividades se encuentran: el repello de paredes con cal, organización de cocina, mejoramiento de fogones, instalación de letrinas o baños, creación de huertos familiares y actividades de emprendimiento para la generación de ingresos como el bordado de manteles, elaboración de pan casero, entre otros.





Life Improvement Program

PAG implements programs and projects aimed at improving the living conditions of Honduran families, especially those with limited resources. Using a holistic approach in all its projects, the Life Improvement Approach (EMV) is implemented, which has two fundamental pillars: the training of autonomous people and the importance of aspects of daily life, both of which aim to ensure that Honduran people live in a more dignified manner and in a healthy mental, physical, and environmental setting.

Some of the activities carried out by families are whitewashing house walls, improving kitchen organization, improving wood burning stoves, installing latrines or toilets, starting a family vegetable garden, and entrepreneurship activities to generate income such as baking homemade bread, elaborating hand-embroidered table clothes, etc.



Respuesta a Emergencias

Honduras es altamente vulnerable a cambios climáticos que resultan en sequías extremas, fuertes inundaciones y deslizamientos de tierra. A finales del año 1998, el país se vio envuelto en medio de otra gran catástrofe natural. El huracán Mitch de categoría 5 ocasionó grandes devastaciones en gran parte del territorio hondureño afectando a más de 1.5 millones de personas. Ante la escasez de alimentos, medicamentos y agua, PAG inició su programa de respuesta a emergencias para abordar las necesidades inmediatas de las familias más afectadas.

PAG reactiva su programa de respuesta a emergencias cada vez que el país es afectado por lluvias torrenciales, desbordamiento de ríos, deslaves y hundimientos de tierra. Respondiendo con cobijas, colchas, filtros de agua, víveres, medicamentos e insumos de higiene, brigadas médicas, entre otros suministros esenciales y necesarios a las familias más afectadas. Así mismo, se desarrollan actividades de construcción de viviendas, reparación de viviendas dañadas y la rehabilitación de sistemas de agua.



Emergency Relief Program

Honduras is highly vulnerable to climatic changes that result in extreme droughts, heavy floods, landslides, and hurricanes. At the end of 1998, the country was involved in another great natural catastrophe. Category 5 Hurricane Mitch brought major devastation in much of the Honduran territory, affecting over 1.5 million people.

Faced with critical shortages of food, medicine, and water, PAG started its emergency relief program to address the immediate needs of the most affected families.

PAG resumes its emergency program every time the country is affected by torrential rains, overflowing rivers, landslides, and land subsidence.

Responding with blankets, quilts, water filters, food, medicines and hygiene supplies, medical brigades, among other needed and essential supplies for families directly affected. Additionally, new houses are built, damaged houses are repaired, and community water systems are rehabilitated.



Programa DEBORAH – Derechos Humanos

En 1999, PAG incorporó el tema de los derechos humanos de la mujer y la familia es respuesta a la violencia intrafamiliar que impregnaba el área de influencia de PAG en ese entonces en el departamento de Comayagua, que paralizaba el desarrollo individual, familiar y comunitario. El objetivo principal era aumentar el conocimiento y las capacidades de los líderes comunitarios para dar respuesta a los casos de violencia doméstica. Este programa era único en Honduras, ya que promovía el manejo de conflictos y la alfabetización jurídica, habiendo tenido excelentes resultados en la reconciliación matrimonial y en el pago de pensiones alimenticias.

Ante el posicionamiento del programa DEBORAH en el país, en el 2016 inició actividades para incluir la defensa y promoción de los

derechos humanos de los grupos en situación de vulnerabilidad, incluyendo no solo mujeres y niños, sino también el adulto mayor, personas con discapacidad y con VIH mediante el fortalecimiento de las capacidades de sus socios estratégicos (miembros de organizaciones de la sociedad civil, operadores de justicia e instituciones gubernamentales) en temas legales y psicosociales para mejorar la respuesta a los casos de violaciones de derechos humanos.

En el 2021, PAG recibió el Premio Nacional de Derechos Humanos otorgado por el Comisionado Nacional de Derechos Humanos (CONADEH) por su valiosa labor en la promoción, defensa y fortalecimiento de los derechos humanos en Honduras.





DEBORAH Program – Human Rights

In 1999, PAG incorporated the topic of human rights of women and the family in response to the domestic violence that permeated PAG's area of influence at that time in Comayagua County. This problem paralyzed individual, family and community development. The main objective was to increase awareness and the capacities of community leaders to respond and to prevent cases of domestic violence. This program was unique in Honduras, since it promoted conflict management and legal literacy, having had excellent results in marital reconciliation and alimony support.

Starting in 2016, the DEBORAH Program expanded its activities to include the defense and promotion of human rights of groups in vulnerable situations, including not only women and children, but also the elderly, people with disabilities and those with HIV by strengthening the capacities of its strategic partners (members of civil society organizations, justice operators, and government institutions) in legal and psychosocial issues to better respond to cases of human rights violations.

In 2021, PAG received the National Human Rights Award from the National Human Rights Commissioner (CONADEH) for its valuable work in promoting, defending, and reinforcing human rights in Honduras.





Programa de Especies Menores

La generación de ingresos juega un papel importante en el desarrollo de las comunidades rurales. En el 2002, PAG inició el Programa de Especies Menores como una alternativa para la generación de ingresos para las familias de escasos recursos económicos que residían en los alrededores del parque PANACAM y en las zonas cafetaleras de La Libertad, Ojos de Agua y Lajas en el departamento de Comayagua. Hoy, este programa es implementado en siete departamentos en la zona occidental y central de Honduras.

PAG brinda los recursos y las oportunidades a las familias seleccionadas, capacitándolas en el manejo y reproducción de sus pequeños animales (cerdos, gallinas, cabras, abejas, peces), incluyendo la preparación de concentrado, construcción de criaderos (porquerizas, gallineros, etc.) y la transformación y comercialización de sus productos con el fin de mejorar sus ingresos familiares y seguridad alimentaria.

El impacto de este proyecto está en la estrategia de "pase de cadena", donde la primera familia beneficiaria debe reproducir sus animales y "pasar" una cría a otra nueva familia de su comunidad o de otra cercana con el fin de apoyar a la nueva familia en necesidad a iniciar su propio proyecto de especies menores.

Small Animals Micro Business Projects

Income generation plays a significant role in the development of rural communities. In 2002, PAG started the Small Animals Micro Business Projects as an alternative to income generation for poor families living in the surrounding communities of the PANACAM Park and in the coffee-growing areas of La Libertad, Ojos de Agua, and Lajás in Comayagua County. Today, this program has been extended over seven counties in central and western Honduras.

PAG provides the resources such as the animals, the proper training in the management and reproduction of the small animals (pigs, chickens, goats, bees, fish), and some of the materials for the

construction of the animal infrastructure (pigpens, chicken coops, etc.). Additionally, beneficiary families are trained in the preparation of feed and the transformation and commercialization of animal products (selling eggs, pork and chicken meat, homemade bread, etc.) therefore, improving their family income and food security.

The impact of this project is in the "pass on the blessing" strategy, where the first beneficiary family must reproduce their animals and "pass" one offspring to another new family in their community or another one nearby in order to support the new family in need to start their own small animal project.



Otros Proyectos

Otras iniciativas que acompañan la historia de PAG incluyen proyectos dirigidos a:

- Niños y jóvenes para promover la prevención del VIH/SIDA, dar consejería espiritual, capacitaciones vocacionales y educación en valores morales (Comunicando Vida, Juventud con Visión, Empleando Futuros, Jóvenes Líderes de Impacto);
- Docentes con capacitaciones para mejorar las técnicas de enseñanza y la calidad de educación (PROLENCAH);
- Pastores con capacitaciones para incorporar temas importantes como el embarazo precoz y el uso de drogas en sus prédicas para crear conciencia en las comunidades (DIÁKONOS);
- Mujeres emprendedoras apoyándolas con recursos y capacitaciones para mejorar sus negocios familiares (TABITA);
- Personas de la tercera edad apoyándolas con alimentos, un lugar donde vivir y atención médica (CEDER);
- Entre otros proyectos encaminados al empoderamiento de las familias hondureñas para reducir la pobreza y crear comunidades justas, pacífica y productivas en base a valores cristianos.



32



Other Projects

Other initiatives which are a part of PAG's history include projects aimed at:

- Training children and young people to promote the prevention of HIV/AIDS, give spiritual counseling, vocational training, and education in moral values (Communicating Life, Youth with Vision, Employing Futures, Young Leaders of Impact),
- Training teachers to improve their teaching techniques and the quality of education (PROLENCAH),
- Providing pastors with trainings to include important topics in their teachings to prevent teenage pregnancy and drug use and to raise awareness in the communities (DIÁKONOS),
- Supporting single mothers with resources and trainings to improve their family businesses (TABITA),
- Supporting senior citizens with food, a place to live and medical attention (CEDER),
- Among other projects aimed at empowering Honduran families to reduce poverty and create just, peaceful, and productive communities based on Christian values.

Donaciones En Especie

Desde maquinaria para la habilitación de nuevos caminos, equipo para el funcionamiento de los ferribotes, equipo médico para el hospital de Belén Gualcho y medicamentos básicos, de uso especializado y de atención a los padecimientos del adulto mayor, cada año Proyecto Aldea Global recibe donaciones en especie de organizaciones, instituciones y de individuos para seguir implementando sus programas de desarrollo en beneficio a la población que más lo necesita.

A través de su estrategia de fondos comunales de medicamentos, incluyendo su programa de respuesta a emergencias, PAG fortalece los esfuerzos del sistema de salud nacional con donaciones de medicamentos y suministros de higiene para beneficiar a una población estimada de 60,000 personas por año (con un valor aproximado de 5 millones de dólares), en su mayoría a personas que viven en pobreza y que acceden a los servicios médicos provistos por las unidades de salud y hospitales públicos.



In-Kind Donations

From machinery for opening of new access roads, engines for the operation of ferry boats, medical equipment for the Belén Gualcho hospital, and medicines (over the counter and prescribed medicines), each year Proyecto Aldea Global receives in-kind donations from U.S. and Canadian organizations, institutions, and individuals to help keep its community health and development programs running in order to benefit the population in most need.

Through its community pharmacy and regional medicine restocking warehouses PAG strengthens the efforts of the national health system with donations of specialized medicines (for the mentally ill for example) and hygiene supplies to benefit a population of approximately 60,000 persons per year, mostly those living in poverty and who access medical services provided by national public health units and hospitals. These donations are worth approximately \$5 millions USD.

2022 - Amigos y Donantes / Friends & Donors



Aaron & Dina Schumer	David Ray	Jack & Marie Eiting Foundation	Lorraine Williams	Robert Terry Gift Fund
Aaron Wilder	David Utzinger	Jackson Kemper Foundation	Lucas Wall & Maria Cantoni	Roger & Diane Morton
Abby Shaffer	Dean Wintermute	Jacob Olinger	Luke Goebel	Roger & Joy Neubauer
Agua Pura Para El Pueblo	Deborah & Anjan Purkayastha	James & Betsy Patterson	Magdalena Wallhoff	Ron & Nancy Oldenkamp
Al Lindrose	Deborah Strom	James & Colleen Cooper	Maple Springs CoB	Ronald & Adrienne Punako
Alan & Kay Bennett	Deesie Reed	James & Damaris Barborak	Marcela Gutierrez	Ronald & Barbara Huffman
Albert & Kathleen Stankan	Dena Kaplan	James & Kathryn Pasternak	Maria Amalia Wood	Ross Cornelius
Alex Morse	Denise Peine	James & Margaret Townsend	Marian Kunst	Roy & Karen Lepper
Allred Giving Fund	Derrick & Rebekah Charles	James & Teresa Dunn	Marianna Stiles	Roy Winter
Amigos de Honduras	Direct Relief International	James & Tressa Petersen	Marie Miller	Ruby & Jay Mader
Amity Lumper & Derek Low	Don & Sarah Ray	James Chu	Mark & Cheryl Roberti	Rudolf Lamprecht
Amy Lehnhoff	Donald & Donna Heisey	James Nealon	Mark & Haydee Allred	Rudy & Trish Eiting
Andrew & Heidi Dryden	Donald & June Bruner	James Styer	Mark & Laurie Sauerwein	Rummel CoB
AnnMary Dykstra	Donna & Ole Myrdal	Janet N. Gold	Mark & Linda Ellers	Russell & Catherine Jones
Argidius Foundation	Donna Croft	Janice & Kurt Lyle	Mary Blackwell Kilby	Sandra Harlan
Arthur Thomas	Donna Koerker	Jasam Foundation	Mary C. Randsall	Scalp Level CoB
Arthur W. Harrigan, Jr.	Donna Koerker	Jay Wittmeyer	Mary Jo Leonardson	Scott & Lisa Grayson
Auburn Methodist Church	Doris & Lester Brehm	Jebney Lewis	Mary Luttrell & Patricia Helmstetter	Scott & Lorna Wallick
Ballenger Family Partnership	Dorothy G. Maust	Jeff & Kathy Shaffer	Matthew & Heather Thomas	Second Union Chruch of San Juan
Barbara & Karl Striebel	Drik & Dixie Havlak	Jeff & Margaret Boshart	Matthew P. Saul	SAG Honduras
Beachdale CoB	Dryden Family Trust	Jeff & Nancy Evans	Medical Teams International	SG Foundation
Berkey CoB	Duane Bland	Jeffrey & Marjorie Lansdale	Melva Altamirano	Shannon & Tillie Duncan
Bernard P. Euwema	Dull Homestead, Inc.	Jeffrey Rettman	Mennonite Central Committee	Sharon & Alan Bennett
BID - SEFIN	Dwight Harriman	Jennifer Greer & Robert Gandy	Mercy Corps International	Shirley Peace
Bill & Jeanette Hunsberger	Eileen Stahl	Jens Molbak	Merrill Lynch	Sidney Powelstock
Bill & Laurie Essig	Elaine & Denny Cherry	Jerry Gray	Meyersdale CoB	Somerset CoB
Bill & Marie Miller	Erik Neilson	Jesse & Mary Williams	Michael & Gwenn Garmon	St. Luke Lutheran Church
Bill & Rona Hemminger	Ernie & Sandy Chapin	Jim & Rhona Wuth	Michael Lane	St. Thomas Luthern Church
Bill & Shirly Tillman	Erwin Garzona	Joan Brown	Miguel Mejia	Steve & Elisabeth Potts
Bill & Sonya Horsley	European Union	Joe & Linda Peritore	Mike & Linda Wray	Steve Matse
Bill & Sue Schlegel	Evan Keller	Joel & Christy Shaffer	Millard & Jean Thomas	Steven & Kim Butterfield
Bill Horsley	Extra Mile Ministries	John & Britta Hunt	Misión China-Taiwan en Honduras	Suarez-Jakobsen Investments
Bill Miller Equipment Co.	Food Resource Bank	John & Charlene Potts	Molly Comstock	Suzanne and Andrew Zulauf
Bob & Karen Tait	Frank Caropreso	John & Joyce Warren	Mona Lore	Tearfund UK
Brent Buchanan	Fukumi Hauser	John & Kara Wilkin	Myrna Slick	Ted & Deborah Clum
Brian Rudert	Fundación Perstalozzi	John & Lana Crowell	Nancy Myers	Telford & Philomena Thomas
Bruce & Rosina McGiver	Gale Batchellor	John & Marilyn Dryden	Nataly Carbajal	Terry Fielder
Bruce McIvor	Gary & Dixie Baker	John & Nancy Serratore	Natasha Landerholm	The Kimmerl Family
CANATURH - Honduras	Geiger Church of the Brethren	John E. Olson, Trustee	Network for Good	The Mustard Seed Foundation
Carl Yoder	Geisse Foundation	John Johnson & Elouise Schumacher	Nichole & Luis Bonilla	Thomas & Beverly Pomroy
Carol Hodgen	Georgina Brooke Williams	John Knox Presbyterian Church	Nicole Lansdale	Thomas & Diane Bridge
Carolyn Cooper	Georgina Panting	John Michael Talbot	None Will Perish Foundation	Thomas & Patricia Swartz
Caropreso and Friends	Gerry Walters	John Nitardy	Oakland Christian United Church of Christ	Thomas & Sue Waggener
Center Hill CoB	Gleanings for the Hungry	Jonathan & Lorraine Williams	Oliver Yackley	Thomas Mennonite Church
Chad, Randi & Micah Allred	Glen & Rebecca Gordon	Jonathan McPeters	Omar & Rachel Soto	Tim & Mary Thomas
Cheryl Hoffner	Glenna Thompson	Joni & Lawrence Sell	Pamela Bickford	Tim Geisse
Cheryl Kephshire	Globersrunners, Inc.	Jorge Betanco	Pamela Grattan	Timothy & Linda Buchanan
Chester & Olga Thomas	Gloria Lomax	Joseph & Kay De Vita	Paul & Mary Lehman	Tire Hill CoB
Chester Cable	Gobierno de Japón - SAG	Joseph Valentine	Paul Nitardy	Todd & Erin Grimm
Chris & Heather Schueler	Grant & Marsha Jensen	Joseph Yoder	Paul Zommers	Todd & Janet Gibson
Christian Elliott	Greenwich Investment Management	Julie Knight	Pearl Church	Tom & Paulette Zarecki
Christina Caropreso	Greg & Shannon Whitney	Junko Gussman	Peñasquitos Lutheran Church	Tom & Susan Carter
Christina Ravinet	Gregory & Judy Croner	Karen Kass	Perfect Eyebrows	Tom Strombeck
Christine Shroyer	Guenter & Karen Kass	Karleen Kennedy	Peter & Jody Dull	Tonja Reischl
Church of the Brethren, Elgin	Gwaltney Dental	Katherine Sterling	Peter & Julie Stiles	Travis Jones
Church World Services	H.D. Swartzendruber	Kathryn Eileen Bluhm	Peter Bohlen	Trinity Episcopal Church
Clifford Dick	H.O. Waltz II	Kathy Troyer	Peter Dirr	UICN
Community Foundation	Haley Ballast	Ken Koenig	Phil & Karen Covell	USAID Acceso - Fintrac
Concesionaria Vial de Honduras	Harry De la Cruz	Kenneth & Janet Blough	Phil Arneson	USAID Alianzas de Mercado
Coventry CoB	Heart to Heart International	Kevin & Elizabeth Hopkins	Pleasant Hill CoB	USAID Proparque
Dale & Gloria Holder	Heidi Battaglia	Kristin Holland	R.A.K. Trust	USFS
Dan & Marie Ruzbasan	Heidi Gurule	Kyle Fiore	Ramon & Annie Gupta	Victoria M. Seitz
Dan O'Neill	Helen Stowers	Larry & Linda Williams	Ray Dunmeyer	Victoria McDonald
Darin Yoder	Herman Felstenhausen	Larry & Rev. Nila Cogan	Reid S. Maust	Victoria Wong
David & Connie Befus	Hillside Pilgrim Class	Larry Hemminger	Reuben & Clarine Kvamme	Virgil Toyer
David & Donna Thomas	Hillspring Church	Lester & Doris Jacobs	Rev. Robert & Ruth Bayley	Wabash Presbyterian Church
David & Joann Beaudreau	Hoke Thomas	Levi Thomas	Richard Miller & Markus Lipfert	Way of Hope Christian Fellowship
David & Katharine Pruitt	HOPE International Canada	Lily Powelstock	Richard Petcher	Wayne & Geraldine Swan
David & Lucia Gill	HOPE International USA	Linda Betancio	Richard Ward Loudis	William & Audrey Wenger
David & Priscilla Benner	Howard Dickinson	Linda Hannon	Richard Weaver	William & Gale Robertson
David Alverson	ICF - FAPVS Áreas Protegidas	Linda Kay Basset	Riley Arneson	William & Mim Dagen
David Podrasky	Ignacio & Cristina Diego	Linda Thomas	Robert & Amy Shaw	William J. De Nies
	International Christian Aid	Lindsey Whisonant	Robert & Christie Zoba	William Shroyer
	Ira Richards	Lois Mendezoff	Robert & Elaine Meyers	Woodbury CoB
	Jack & Donna Thomas	Lorna Wiggins	Robert & Sharon Davis	World Accord - Canada

Estado Financiero / Financials 2022

\$ / USD

Activos Circulantes / Current Assets

Caja y Banco / Cash And Bank Accounts	\$1,933,349
Otras Cuentas por Cobrar / Other Internal Accounts Receivable	\$155,877
Inventarios – En Especie / Inventory - In Kind Goods - No Cash	\$98,288
Total Activos Corrientes / Total Current Assets	\$2,187,514
Propiedades, Equipo y Móbiliarios Netos / Net Property, Furniture & Equipment	\$1,774,357
Total Activos / Total Assets	\$3,961,871
<u>Pasivos / Liabilities</u>	
Cuentas por Pagar / Accounts Payable	\$320,105
<u>Patrimonio / Fund Balance</u>	
Al inicio del periodo (efectivo + inventarios en especie) / At The Beginning Of The Year (Cash + In Kind Inventory)	\$3,405,535
Exceso de ingresos sobre gastos durante el año / Excess Of Revenue Over Expenses During The Year	\$236,231
Total Patrimonio y Pasivo / Total Fund Balance And Liabilities	\$3,961,871

ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS / REVENUE AND EXPENSES STATEMENT

Enero a Septiembre / January to September

INGRESOS / REVENUES

Donaciones / Donations	Total	\$2,780,449
Intereses devengados / Interest earned		\$13,879
Otros ingresos (alquiler, inventarios de ventas, otros) / Other revenue (rent, sales inventory, other)		\$58,284
Ayuda recibida en especie (medicamentos y materiales respuesta a emergencias) / Material Aid, Medicines & Emergency Supplies		\$522,410
TOTAL INGRESOS / TOTAL REVENUES	\$3,375,021	

EGRESOS / EXPENSES

Programa Agroindustrial / Agro-industrial Program	%	\$1,101,065
Programas de Salud Comunitaria / Community Health Care Programs	18%	\$571,609
Programa de Becas Flor del Campo / Scholarship Program Flor del Campo	9%	\$276,127
Programa DEBORAH / DEBORAH Program (CCM, S.G Foundation & Jackson Kemper Foundation)	2%	\$72,986
Proyecto Parque PANACAM / PANACAM Park Development Project	7%	\$209,483
Mejora y construcción de caminos / Road Construction And Improvements	1%	\$39,440
USFS – educación prevención incendios forestales / USFS-Education Prevention of Forest Fires	1%	\$35,194
Servicio de Transporte Ferribotes / Ferry Boat-Transportation Service	1%	\$23,417
Respuesta a emergencias – alimentos y viviendas / Emergency Relief - Food & Housing	3%	\$84,454
Egresos en bodega – medicamentos y materiales / Expenses -Material AID Medicines & Others	16%	\$497,646
Egresos oficina central Tegucigalpa / Headquarters Office Costs Tegucigalpa	7%	\$227,368
TOTAL EGRESOS / TOTAL EXPENSES	100%	\$3,138,789

EXCESO NETO DE INGRESOS SOBRE GASTOS / NET EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES

\$236,231

NOTA / FOOTNOTE:

Este Estado Financiero refleja la ejecución de los Programas de Desarrollo proyectados por PAG; Estos no incluyen el movimiento de los negocios administrados por PAG, tales como el Restaurante La Naturaleza y el PANACAM Lodge, así como el Programa de Microcréditos Progrese, que tiene una cartera de créditos de L.142,218,023.

This Financial Statement reflects the execution of the Development Programs projected by PAG; These do not include movements of the businesses managed by PAG, such as La Naturaleza Restaurant and the PANACAM Lodge, as well as the Progrese Micro Credit Program, which has a loan portfolio of \$5,925,750 USD.

** Las auditorías y los informes financieros de PAG están disponibles a petición. / PAG's audits and financial reports are available upon request. Auditado por / Audited by Fortin Lagos & Associates (Honduras).



MISIÓN

Empoderando familias para reducir la pobreza y construir comunidades justas, pacíficas y productivas en base a valores cristianos.

MISSION

Empowering families to reduce poverty and build just, peaceful, and productive communities based on Christian values.

VISIÓN

Ser una organización líder que potencia las capacidades y recursos de las comunidades para abrir oportunidades para el desarrollo.

VISION

A leading organization which empowers capabilities and resources of communities to open opportunities for development.



¡GRACIAS POR APOYARNOS! / THANK YOU FOR PARTNERING WITH US!

Oficina Principal de PAG / Headquarters Office:
Colonia Florencia Sur. Avenida Los Pinos. Segunda Calle, Casa #4044.
Apartado Postal 1149, Tegucigalpa, Honduras

www.paghonduras.org
+504 2239-8400 / info@paghonduras.org

@paghnd @pag_honduras